



Saskatchewan k'eyaghe ʔelets'igidh
#301-3303 Hillsdale tulú k'e
Regina SK S4S6W9

Ku t'á dēne ʔełigidh t'at'u hultá ha ʔediri ghare

April 4, 2016 k'e ʔełigidh hadé ʔediri k'esí nek'anotá hoʔa:

- Canada k'eyagh hots'ı dēne k'esí nultá hu;
- 18 neghai hu;
- ʔeja Saskatchewan k'eyaghe yunı ʔek'etá sá ʔası naıdher hu ʔediri ʔełigidh ha dzıne nıt'á ts'ēn hu.

Ku nets'ı ʔerıht'ıs Voter Information hulyé (VIC) March 18 ts'ēn th'u negha nıta hılé dé ʔaıu [nezi nıʔá ha nebá hoʔası ʔeja elections.sk.ca/voterregistration](http://elections.sk.ca/voterregistration), k'e huto bets'ēn yatı nanıhılé ʔeja 1-877-958-8683 hots'ēn.

Ku ʔeyı ʔerıht'ıs VIC tahot'ı sı ʔediri sı ʔeja.

ʔERıHT'IS KUĒ NASDHER HUTO DĒNEXAL DĒNE HESLı DÉ ʔEDIRI NEBA HOʔASI ʔEŁIGIDH HA

Ku Saskatchewan ch'ası naıdher dé ʔerıht'ıs kuĒ nedhe ha, neba hoʔası ʔełigidh ha ʔeyı chu t'á dēne ʔerıht'ıs kuĒ nedhe naradé sı Saskatchewan k'eyaghe th'ı k'esı.

Ku nanı dēne t'á dēnexal dēne hel naradé sı nēn th'ı neba hoʔası ʔełigidh ha Saskatchewan k'eyaghe dēne naradé k'esı.

Ku elections.sk.ca k'e nıııh la ʔaıı t'at'u ʔełigidh ha neba hoʔası ha.

		This Voter Information Card (VIC) is for:	If this information is not correct, update it online at: elections.sk.ca or call: 1-877-958-8683.
		John Sample 4321 Long Street P.O.Box 123	
Bring this Voter Information Card and ID with you to vote.			
Constituency:	Name Goes Here		
Polling Division:	Poll Number Goes Here		
Advance Voting Days You may vote at any one of the following locations on these dates and times			
Tuesday March 29, 2016	Saskatoon Silver Spring Willow Grove		
Wednesday March 30, 2016	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		
Thursday March 31, 2016	St. Angela School		
Friday, April 1, 2016	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		
3 p.m. to 10 p.m. CST	Brownell School 247 Russell Road, Saskatoon		
Saturday, April 2, 2016	Silverwood Heights School		
Noon to 7 p.m. CST	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		
	Brownell School 247 Russell Road, Saskatoon		
	Brownell School 247 Russell Road, Saskatoon		
	St. Angela School		
	302 Russell Road, Saskatoon		
Election Day You vote at: See elections.sk.ca for Election Day location accessibility			
Monday, April 4, 2016	Martensville High School		
9 a.m. to 8 p.m. CST	Little Red River First Nation, Little Red River First Nation/Montreal Lake First Nation		

APRIL 4, 2016 K'E HORELYU NANÉ HOʔA ʔEŁITS'IGIDH DZıNE Sı

T'oho, t'ok'e chu t'at'u ʔełigidh ha 2016 ʔeja Saskatchewan k'eyaghe ʔelets'igidh

Dzıne benáhonı hoʔa

Yatı begharēt'á chu senalya **March 22 k'e de** – t'anadé dzıne t'a negha honı godhé ʔełnanıʔá hade **March 23 k'e de** – t'anadé dzıne k'e nebá hoʔa nezi ʔełigidh ha nıʔá há.

ʔerıht'ıs ghelyél ʔá ʔełigidh **March 28 k'e de** – hıle hadé hotthé nezi nıʔá ʔełigidh há ʔerıht'ıs senele. **April 4, 8 p.m. naheʔá de** – t'á ʔełigidh ha neba hoʔa t'a ʔerıht'ıs k'e ʔełigidh ha, April 4, 2016 dzıne k'e.

Ku nekuĒ naıdher hots'ı ʔełigidh **March 28 dzıne k'e** – neba hoʔası ʔediri dzıne k'e hots'ēn nekuĒ hots'ı ʔełigidh ha **March 29 chu April 2 hots'ēn** – dēne bekuĒ hots'ı ʔełigidh hadé negha nach'anı ha nıt'á sı.

Hotthé ʔełigidh hade T'á dēne hotthé ʔełigidh horelıh dé ba hoʔası ʔediri dzıne nare: **March 29 chu April 2 hots'ēn**

ʔelets'igidh dzıne **April 4, 9 a.m. k'ambı hots'ı 8 p.m. naheʔá hots'ēn**

Ku yunadhé ha sehudé ʔedııı bonıdhı sı.

Ku t'a nel nodhı hası ʔełigidh ha nebá horená ch'a chu borenı ha horıııh dé ʔediri hel nıııá la ʔerıht'ıs kalé Voter Information Card (VIC) hel. Ku ʔeyı ʔerıht'ıs VIC k'ı ʔediri hel hııı sı nebá.



APRIL 4, 2016 K'E HORELYU NANÉ HOQA ZELITS'IGIDH DZINE SI

T'AT'U DENE HA HOQA ZELIGIDH HA

Hotthé zeligidh horlijh dé

Ku dene t'a hotthé zeligidh horelijh dé March 29 hots'j April 2 hots'én dene ha hoqa si t'ok'e nenene k'e zediri dzine nut'a honaré. Ku nets'j zeriht'is negha nilya k'e nulyh la **VIC k'e** t'ok'e dene ha hoqa zeligidh ha.

Ku hotthé dene zeligidh ha zediri sariht'is si:

March 29 chu April 1 hots'én 3 p.m. dzidise t'aghe chu 10 p.m. naheza hots'én si Central Time hulta

April 2, dzidisi hots'j 7 p.m. naheza hots'én Central Time hulta ghare

ZELITS'IGIDH DZINE K'E ZELUGIDH LA

April 4 hulta k'e dé, t'anađe dzine si zeligidh ha.

Horelyu Saskatchewan nane hoqa dene xa hoqasi zeligidh ha k'ambj 9 hots'j 8 nahera hots'én

Ku nets'j **VIC** zeriht'is k'i bek'e zeligidh ha det'is si. Zeyi zeriht'is **VIC** nuta la t'oho zeligidh bet'a neba nezj chu horena ch'a. Zeyi chu nezirih't'is k'alé tth'i hel hawut'j la.

ZEYA KUÉ NAJDHER DE

Ku zeya kué najdher dé zelts'igidh dzine k'é April 4 k'e, neba hoqa ha zeligidh ha nekué najdherhilé kulí, dene ha hoqa ha.

NEKUÉ ZELIGIDH HORLIJH DÉ NEBA HOQA SI

Ku zjla hutó zasi zá neba horena dé zeligidh ha nekué hi najdher dé neba senu't'a ha hoqasi zeligidh ha nekué hots'j, zeyer dé dene negha naghá chu t'a nogheh'j tth'i zeligidh horelijh dé nuhebá hoqasi zeligidh ha March 29 hots'j April 2 hots'én. Kudane t'ok'e nets'jdhilé t'a nel zasi selé ha bet's'én nayot'í returning office March 28 hots'én. Ku t'ok'e zediri zeriht'is kué dáhola si hunets'j website chu zejá ts'én nayot'í nanihilé 1-877-958-8683 hots'én.

ZERIHT'IS HEYEL ZA ZELIGIDH

Ku t'ok'e najdher ch'asi hujj hadé t'oho zeligidh dzine k'é, neba horena ch'a neba hoqasi zeligidh ha zeriht'is helyel zá hutó t'ok'e dene zediri ha zeriht'is kué hoqasi hutó zeligidh ha.

Ku zaly zediri basi huto t'oho hots'én neba hoqa chu zeriht'is helyel za zeligidh horlijh de tsatsane benj hujj k'e nulyh la elections.sk.ca k'e.

zá hotié degharé marsi danidhen si zeligidh ha zejá nane hoqa .

Dr. Michael Boda hadi si
T'a bet'esí zelts'igidh ha nut'a
Zejá Saskatchewan k'eyaghe ha

KU ZELIGIDH TS'EN TTH'U NETS'J ZERIHT'IS HATHI'LYA HOQA.

Ku t'a nezirih't'is k'alé horlijh k'i bet'a nek'oja chu (nezi) chu t'ok'e najdher chu zediri taghe zaside neba hoqasi:

1. Bechene k'enenj hots'j zeriht'is zeyi hutó t'a honesi zeriht'is k'e nezi zeriht'is nets'j si bek'é nezirih't'is chu t'ok'e najdher, nih hulta chu nih t'at'u hulta chu t'ok'é nih hudza k'eyaghe najdher si gha.
2. Ku zeyi nake zeriht'is k'e nezi det'is hu zjlaghe k'é t'ok'é najdher si bek'é det'is hoqa. Ku nets'j zeya kué rith'is huto zjlaghe zeriht'is najh'j k'e hutó. K'asjene 50 zasi zeriht'is k'e nets'j hujj dé bet'orezá si. Ku zeyi zek'ech'a hujj si nets'j **VIC** zeriht'is t'asi det'is si huto elections.sk.ca/bring_ID k'e.
3. Ku t'ok'e dene zeligidh ha hoqa k'é zeligidh ha horlijh dé zeriht'is senelé ha neba hoqasi zedegha bet'a zeligidh ha, zeyer dé nenene k'eyaghe nulta ha zjla hutó zeyi ha nets'énj ha hoqa. kulí zeyi dene k'i zjlaghe hutó dene ts'eni ba hoqa hut'a si.

ZELIGIDH HA NENAKOGHODI HORLIJH DE

zá hotie degharé horelyu t'a zeligidh horelijh si ba horena ch'a bet's'edí ha horlijh si. Ku dene t'a nuhel zeghadalaná k'ie dene ts'erani ha nadarelyá si t'oho zeligidh horelijh dé. Ku nets'j zeriht'is VIC k'e det'is si dene dadeh' ha tahuzasi basi. Ku hotthé zeligidh ha huto zeligidh dzine k'e neba due dé, t'a neba hoqasi zek'ech'a hujj si nulyh la zeriht'is k'e. Ku zaly nus'jgh njdhen dé zeligidh ha nets'j dene zediri ha zeghalana chu t'at'u nets'edí walí si ghá nulyh la hotthé ts'én tth'u.

Tsatsane
benj hujj k'e zejá:
Beyeyati zejá hu:
Email k'e zejá hu:
Ku zediri twitter k'e
zejá hu:

zejá tth'i nulyh la
elections.sk.ca k'e
1-877-958-8683 nani hile
info@elections.sk.ca

@ElectionsSask ts'én